

Сегодня читатели смогут по достоинству оценить творчество поэтессы из Кретинги Ирены Грабене. Когда мы познакомились с ней, и я впервые начала работу над переводом её строк, публикаций на счету было не так уж много. Казалось, Ирена пишет в основном для себя, но, как выяснилось, с самого детства. А родилась она в Клайпеде, в многодетной семье, рано потеряла отца. В той непростой обстановке, в которой протекали её юные годы, некому и некогда было оценить и поддержать формирующееся юное дарование. Позднее Ирена получила высшее педагогическое образование, став учителем этики, что придало новый импульс её увлечению стихами. Сегодня она — постоянный автор поэтических рубрик в прессе, участница альманаха «По-

путчики мысли», ведёт собственную страницу в интернете под названием «Заблудившиеся мысли» и постепенно завоёвывает всё большую популярность и известность у литовского читателя. Первый авторский сборник Ирены Грабене уже в пути. Интересно отметить: в начале нашей творческой дружбы поэтесса тяготела к свободному стиху, хотя и охотно пользовалась рифмой. В её поэзии отчётливо ощущался ритм и нерв современной жизни, особая напряжённость мысли. В последнее время я наблюдаю в её творчестве явственное движение в сторону большей гармонии и постепенный переход к формам традиционного стиха.

Ведущая рубрики **Елена Печерская**
член Союза писателей Москвы